

京畿摘要

GYEONGGI OVERVIEW



GYEONGGI IS LEADING THE WAY

GLOBAL INSPIRATION

GYEONGGI
OVERVIEW

WELCOME TO
GYEONGGI PROVINCE



封面故事
京畿道杨平郡的两水里是南汉江和北汉江两股水流汇聚在一起形成汉江的美丽地方。

环抱韩国首都首尔的京畿道、
以成为世界经济中心、
亚洲经济增长引擎为目标、持续阔步前进。
今后、京畿道将依托无限的商机和丰厚的生
活底蕴、发展成为国际化大都市。

EXCITING 365 DAYS

CONTENTS

Welcome to Gyeonggi Province	2
New Center of the World Economy	4
The Growth Engine of Asia	6
Gyeonggi Province is leading the way	8
Business Capital of Korea	10
Logistics Hub of Northeast Asia	12
Nexus of Global Trade	14
Ideal Location for Foreign Investment	16
Center of High-Tech R&D	18
Heart of Inter-Korean Exchange	20
Business Map	22
Global Inspiration	24
Reaching Out to the World	26
Quality of Life for Foreign Residents	28
Exciting 365 Days a Year	30
Treasure House of Tourism	32
DMZ International Documentary Film Festival	38
Gyeonggi International Ceramic Biennale	40
World Class Excitement	42
Korea International Boat Show	44
PlayX4	45
10 Exciting, Unique, And Worthwhile Festivals	46
Sightseeing Map	50
Hotlines for Foreigners	52

WELCOME TO GYEONGGI PROVINCE!

理想的商机、令人心动的旅行、京畿道拥有您所寻找的一切。
来到京畿道、您就会知道为什么说这里是韩国的中心。

CENTER OF THE PEOPLE

CENTER OF THE PENINSULA





CENTER OF THE YELLOW SEA

CENTER OF WORLD PEACE

居世界第 6 位 汽车制造

居世界第 1 位 造船

韩国的主导产业

Beijing
(2hr)

778km

Dalian
(50min)

565km

Qingdao
(50min)

593km

Shanghai
(1hr 50min)

911km

Hongkong
(3hr)

2,274km

Kobe
(1h 40min)

Tokyo
(2h 10min)

1,330km

NEW CENTER OF THE WORLD ECONOMY

东北亚地区正成为新的世界经济中心、而京畿道正好位于东北亚经济发展的中心地带。
长期以来、京畿道通过战略性的地理位置和充满活力的经济增长、
对韩国的经济发展起到了核心作用。这里有三星、LG、现代起亚汽车等主导韩国乃至世界经济的跨国企业、
出口额和生产总值占韩国出口总额和国内生产总值的五分之一。
在韩国、京畿道是经济增长速度最快的地区、外商投资也居全国首位。

韩国

11位
世界第十一位经济强国

韩国在短期内树立和创造了全新的世界标准、令全世界刮目相看。
韩国经济位居世界第十一位、作为最理想的投资地区备受青睐。

韩国一览

数据来源: 韩国统计厅、
韩国银行

人口	51,817,851名 (截至2018年9月)
名义国内生产总值	15,300 亿美元 (2017年)
人均国内生产总值	29,745 美元 (2017年)
出口/进口	5,737 亿美元/ 4,785 亿美元 (2017年)
实际国内生产总值增长率	3.1 % (2017年)
外汇储备	4,030 亿美元 (截至2018年9月)

首位
半导体和显示器制造商居世界领先地位

THE GROWTH ENGINE OF ASIA

人口 1,343 万人

京畿道怀抱韩国首都首尔、人口为1,343万人(占韩国总人口的25.3%)。在首都圈形成了庞大的消费市场。

生态地区



- 八堂湖水库
- DMZ生态和平公园
- 湖光山色

和平合作地区



- DMZ非军事区、开城工业园区、都罗山火车站等
- 临津阁、板门店等
- 被归还的美军基地

高科技工业园区



- 显示屏、半导体、汽车、游戏及IT等尖端产业企业聚集区(板桥科技谷等)
- 东北亚物流中心(平泽港等)

面积

10,187 平方公里

人口

1,343 万人

(韩国人口最多的道)

GRDP

经济规模(2016年)

3,056 亿美元

出口 贸易(2017年)

1,240 亿美元

进口 贸易(2017年)

1,260 亿美元

GRDP 3,056亿美元

贸易 1,240/1,260亿美元(出口/进口)

面积 10,187平方公里





GYEONGGI-DO

GYEONGGI PROVINCE IS LEADING THE WAY

京畿道是应许之地。

京畿道作为韩国商业中心、
东北亚物流枢纽、
是世界核心贸易网络的一部分。

京畿道充满激情。

一年365天举办各种文化活动、
在京畿道可以体验韩国的过去和现在。
欢迎光临京畿道。



5 RE public entity



**3 The cluster of future cutting-edge
science industries**



7 Already in PV business



4 Industrial Complexes of Gyeonggi

BUSINESS CAPITAL OF KOREA

> 京畿道是韩国经济的心脏。世界先进企业三星电子、SK海力士、现代汽车、起亚汽车及LG等尖端产业和NHN、NEXON等IT产业聚集一处、为国家的成长和发展发挥着火车头作用。

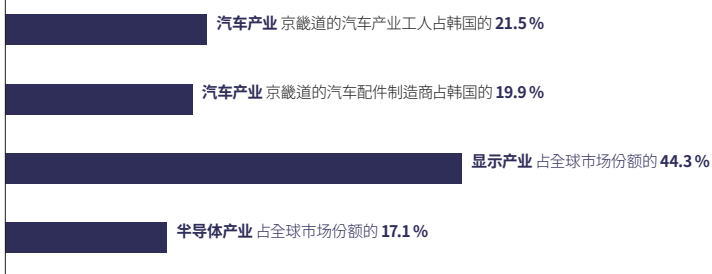
Pangyo techno valley



京畿的制造商
国家总数的

30%

京畿道的主要产业



地理优势

- 环抱韩国首都首尔的首都圈是韩半岛乃至东北亚的心脏地带。
- 离东京、北京、大阪、上海、符拉迪沃斯托克及其它东北亚主要城市不到两小时的航程。



巨大的消费市场

- 由京畿道(1,343万人)、首尔(1,006万人)组成的首都圈交通发达、商机无限。
- 与东北亚(包括中国、日本及俄罗斯)市场和17亿消费者相连。

世界龙头企业

- 在京畿道不仅有3M、博世、西门子等世界顶级跨国企业、还有三星电子、LG电子、现代起亚汽车、SK海力士、LG Display、NHN、NEXON等世界龙头企业。
- 聚集着三分之一的韩国中小企业和最大规模的韩国知识产业。
- 总企业数(以2016年为准、盈利+非盈利)856163家/中小企业(以2015年为准) 778534家、风险企业(以2018年10月为准)11200家的韩国经济中心。



优异的人力资源

- 拥有韩国核心研发人力资源 (例如、拥有35%的韩国IT专业人员)。
- 69家公共研究机构、78所大学、12,266家企业研究机构等韩国33%的研发机构聚集于京畿道。



LOGISTICS HUB OF NORTHEAST ASIA

> 东北亚的物流枢纽——作为快速发展的物流中心、京畿道拥有仁川国际机场、金浦国际机场、仁川港及平泽港(离距中国最近的港口)等四大口岸。此外、建有高效的公路网和铁路网、可以迅速到达韩国任何地方。设立和运营义王ICD(内陆集装箱基地)、军浦综合货运站等首都圈物流中心。

Pyeongtaek port



广域高速铁路 (GTX)

为解决环首都圈的交通拥堵和空气污染问题、京畿道引进了GTX(Great Train Express; 广域高速铁路)这一新概念交通工具、广域高速铁路以时速200公里的规定速度行驶、在三十分钟之内可到达首尔市中心和京畿道任何地方。



仁川国际机场

联系方式 仁川国际机场 / 电话: +82-1577-2600 / 网址: www.airport.kr

- 韩国最大的国际机场
- 在世界机场服务质量(ASQ)评比中连续十二年名列第一
- 2012年1月、世界首个获得建筑领域能源管理体系(ISO50001)认证

金浦国际机场

联系方式 金浦国际机场 / 电话: +82-1661-2626 / 网址: www.airport.co.kr/gimpo/main.do

- 仅次于仁川国际机场的韩国第二大机场
- 运营韩国国内及国际航班
- 集文化活动、休闲娱乐及购物为一体的天空之城

仁川港湾公社

联系方式 仁川港湾公社 / 电话: +82-32-890-8000 / 网址: www.icpa.or.kr

- 仅次于釜山港的韩国第二大港
- 2017年集装箱吞吐量: 3,048,516TEU

平泽港

联系方式 京畿平泽港湾公社 / 电话: +82-31-686-0600 / 网址: www.gppc.or.kr

- 韩国发展速度最快的港口之一
- 运营与美国、欧洲、中国及东亚地区相连的众多航线
- 生产和消费中心: 以348处工业园为腹地的环首都经济圈门户港
- 韩国汽车进出口物流中心
- 2017年集装箱吞吐量: 640,000TEU

便利的物流

联系方式 韩国道路公社 / 电话: +82-1588-2504 / 网址: www.ex.co.kr

- 四通八达的高速公路和产业公路网、京釜高速公路(韩国大动脉)、西海岸高速公路(西海岸的脊梁)、岭东高速公路(横贯韩半岛)等高速公路
- 贯穿京畿道、可以快速到达韩国任何地方的便利铁路网(京釜线和湖南线)
- 京畿道内有20家物流园区投入运营或在建中



NEXUS OF GLOBAL TRADE

> 进入海外市场可给企业带来新的营业网络、发现新的商机、实现可持续发展。国际贸易是经济繁荣的关键因素、京畿道一直致力于帮助企业开拓国内外市场。

Korea international exhibition center (KINTEX)





2019 年韩国优秀商品博览会

韩国优秀商品博览会(G-FAIR KOREA)是面向中小企业的韩国最大规模展览会、每年在韩国国际会展中心(KINTEX)举办。在展览会上、展出韩国中小企业生产的消费品、IT产品、工业零部件等各种产品。2019年韩国优秀商品博览会将为国内外客户及批发、零售商找到理想的商业伙伴提供最佳机会。

日期 2019年10月30日~11月2日

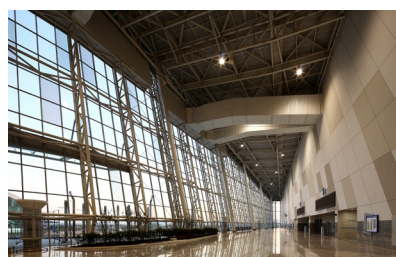
地点 韩国国际会展中心(KINTEX)第一会展中心

网址 www.gfair.or.kr

京畿商务中心

网址 www.gtrade.or.kr

与国际接轨是成功的关键。京畿道通过运营位于世界各国核心战略市场的京畿商务中心(GBC)、与企业共同努力探索新的市场机会、创造有效的新价值、解决进入市场问题、提高在世界市场的竞争力。目前、京畿道在印度(孟买)、俄罗斯(莫斯科)、马来西亚(吉隆坡)、伊朗(德黑兰)、肯尼亚(内罗毕)、新加坡、德国(法兰克福)、美国(洛杉矶)、越南(胡志明)、中国(上海、沈阳、广州、重庆)等10个国家共运营13处京畿商务中心。



G-FAIR

京畿道通过建立战略伙伴关系来建立成功的商业伙伴关系与海外合作伙伴开展贸易、在国内外持续举办并支持各种贸易活动。G-FAIR活动的目的在于与外商保持良好关系及开拓新市场。同时、G-FAIR积极向全世界展示京畿道所具有的无限商机与竞争力。



IDEAL LOCATION FOR FOREIGN INVESTMENT

> 为支持外商投资、京畿道向外商提供鼎力支持。

本着互惠互利的原则、通过一站式服务向外商提供多种优惠政策。

Korea international exhibition center (KINTEX)



联系方式

外商投资

投资振兴课

招商引资组(美国、中国)+ 82-31-8008-2719

招商引资组(日本、欧洲多家)+ 82-31-8008-2767

招商引资组(服务业)+ 82-31-8008-2756

主要投资优惠政策

租赁及免税优惠

为满足外商投资企业的需求、专门为外商投资企业在京畿道各地战略地点建设了外资企业工业园区。符合入驻条件的外商投资企业可享受评估低价1%的租赁费优惠。外商投资企业可享受五年的关税及增值税减免优惠、还在七年至十五年可享受地方税(取得税及财产税)减免优惠。

免税

外商投资企业从赢利的第一年起可享受五至七年免缴国税(法人税和所得税)的优惠。同时、京畿道还提供五年免缴关税和附加税及十至十五年免缴地方税(取得税、财产税)等优惠。

行政服务

为了改善外商投资企业的业务环境、京畿道提供社会基础设施、经营支援等多种服务。

重点开发项目

古德国际城市

随着驻韩美军司令部从首尔迁到平泽、对古德国际城市的建设投资达110亿美元以上、将把其建成商务、技术及世界贸易中心。

韩国国际会展中心

韩国国际会展中心(KINTEX)是为了促进地区及国内外企业的贸易活动而建立。第一期工程建设5.5万平方米规模的室内展览空间、于2005年4月投入使用 第二期工程扩建5.5万平方米规模的展览空间、于2011年9月竣工。拥有11万平方米综合展览空间的韩国国际会展中心是韩国第一大、亚洲第四大会展中心。

平泽港腹地

平泽港是在韩国吞吐量方面发展速度最快的港口、计划到2020年将泊位从现在的62个扩建为79个。港口腹地正建设成综合物流集群、根据三个阶段发展计划、到2020年建筑面积将达550万平方米。



CENTER OF HIGH-TECH R&D

> 京畿道的知识密集型产业占全国的33%、
是名副其实的IT产业集群。

京畿道的研发人员和专家为京畿道高附加值产业
在世界市场的成功提供保障。

此外、水原光教科技谷内设立的高科技研发园区
为产学研合作提供强有力的支撑。



京畿道的研发投资 (以2015年度为准)

京畿道优秀的人力资源 (以2015年度为准)

49% 研发经费
投资总额31万亿韩元

33% 研发机构
研发机构总数10,616个

36% 研究人员
研究员总数15.6万人

34% 道内企业研究所
研究所总数10,473个

49% 化工及工程研究开发业
从事人员99,453人

31% 显示屏产业
从事人员30,890人

61% 半导体产业
从事人员71,887人

22% 汽车产业及相关产业
从事人员76,985人

京畿道经济科学振兴院

联系方式 京畿道经济科学振兴院 / 电话: +82-31-259-6000 / 网址: www.gbsa.or.kr

京畿道经济科学振兴院基于“经济”和“科学”的综合协同效应、发挥着培育世界一流小型巨人企业的摇篮作用。凭借经济与科学的融合、具备了更加系统的支援体系、努力实现“京畿道事业项目与科学技术综合支援平台”这一愿景。同时、为创业、技术开发、营销、解决现场遇到的难题及取得认证、运营地区事业项目等提供多种支援。

新一代融合技术研究院

联系方式 新一代融合技术研究院 / 电话: +82-31-888-9114 / 网址: aict.snu.ac.kr

新一代融合技术研究院是由韩国最高学府首尔国立大学成立的一家研究机构、向企业提供新一代增长点——融合技术的关键技术、培养具有竞争力的人才、支持高科技产业发展。

京畿生物中心

联系方式 京畿生物中心 / 电话: +82-31-888-6950 / 网址: www.ggbc.or.kr

京畿生物中心作为生物技术研发产业集群、向生物技术产业提供紧密相连的产学研组织网络服务。京畿生物中心利用最好的研发设施开展合作项目、正成为地区创新及韩国生物技术产业的中心。

韩国纳米技术院

联系方式 韩国纳米技术院(KANC) / 电话: +82-31-546-6000 / 网址: www.kanc.re.kr

韩国纳米技术院(Korea Advanced Nano fab Center, KANC)支持企业在非硅纳米元件和基于化合物的半导体领域取得主导权、企业可以使用纳米元件特化技术中心的洁净室和最先进的纳米设备。

HEART OF INTER- KOREAN EXCHANGE

> 韩国是世界上唯一的分裂国家、
而京畿道位于韩国与朝鲜交界地区。
韩半岛分裂之前、朝鲜的长丰和开城工业园区所在的开城等地
都属于京畿道。

Paju Injigak pavilion jeongwahanuri park



> 包括这些过去受京畿道管辖的地区在内、
京畿道积极与朝鲜加强合作、努力建立互惠互利关系。
京畿道希望通过这些、为韩半岛的和平与统一做出贡献。



建立先进的南北交流推进体系

京畿道作为韩国省级地方政府唯一设立专门负责南北交流合作的副厅级部门、并建立地方政府中规模最大的基金、积极开展多种交流合作项目。

促进多种人道主义和互惠互利的交流项目

京畿道在南北韩接壤地区开展疟疾防疫工作、并积极参与北韩结核病防治工作。京畿道通过北韩农村现代化项目、养猪场及树木苗圃设立支援项目、致力于有效改善北韩居民生活水平。

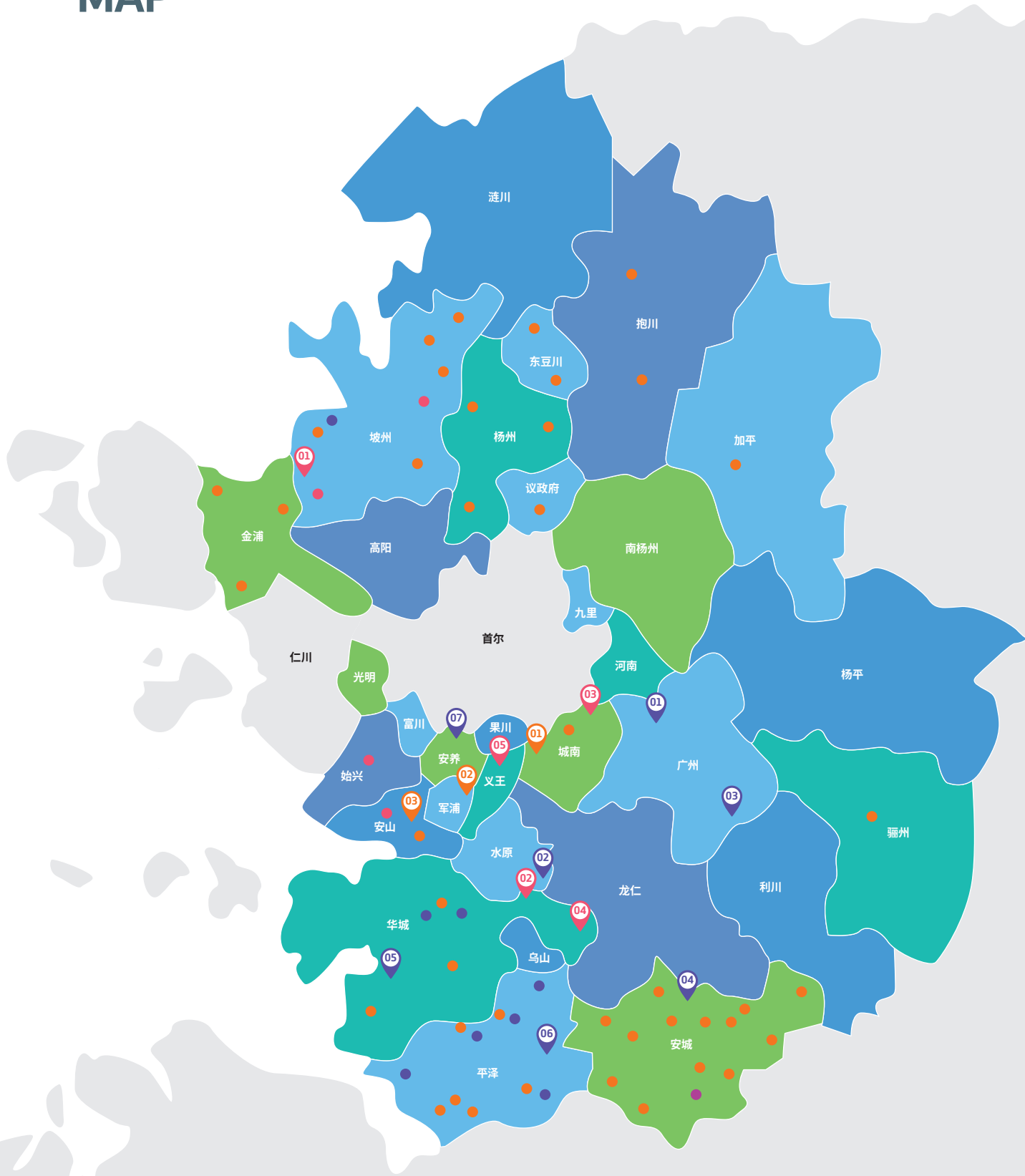
促进社会文化、体育交流、恢复民族认同感

京畿道为恢复南北韩之间的民族认同感、积极推进世界文化遗产——开城历史地区的开城韩屋保护项目、南北青少年足球比赛赞助等广范围的南北交流合作。

构建国内外南北交流合作伙伴关系

京畿道持续参加联合国等国际机构和国内外非政府组织(NGO)共同参与的北韩援助国际会议、与国内外机构建立合作关系。京畿道作为南北交流的中心地区、将以维护韩半岛利益为基本原则、采取行之有效的措施、促进南北交流合作。

BUSINESS MAP



RE PUBLIC ENTITY

- 01 LG Display
- 02 成均馆大学
- 03 KETI
- 04 三星SDI
- 05 KCC研发中心

半导体



面向未来的尖端科学产业集群

- 01 板桥科技谷
- 02 光教科技谷
- 03 安山科学谷

显示器



已进入光伏产业的企业

- 01 周星工程: PV设备
- 02 三星SDI: 研发
- 03 LG Siltron: 硅片30Mwp
- 04 Glosil: 硅片
- 05 REXOR: 硅锭
- 06 SOLMICS: 硅锭
- 07 太阳能技术

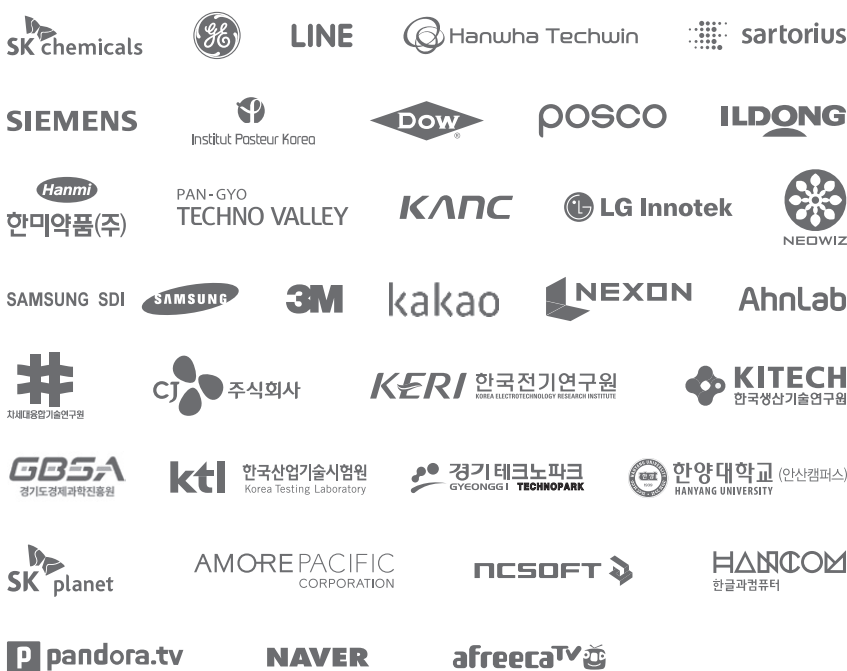
汽车



京畿道工业园

- 国家工业园
- 地区工业园
- 农业及工业园
- 外资企业工业园

高科技产业





GLOBAL INSPIRATION

GYEONGGI-DO

韩国大熔炉——京畿道

长期以来、京畿道通过充满活力的历史
在韩国起到了“大熔炉”作用。

随着国与国之间的边界概念逐渐淡化、
京畿道在国际舞台上发挥着越来越重要的作用、
敞开双臂欢迎来自世界各地的人。



COOPERATIVE RELATIONS:
24 REGIONS IN 18 COUNTRIES

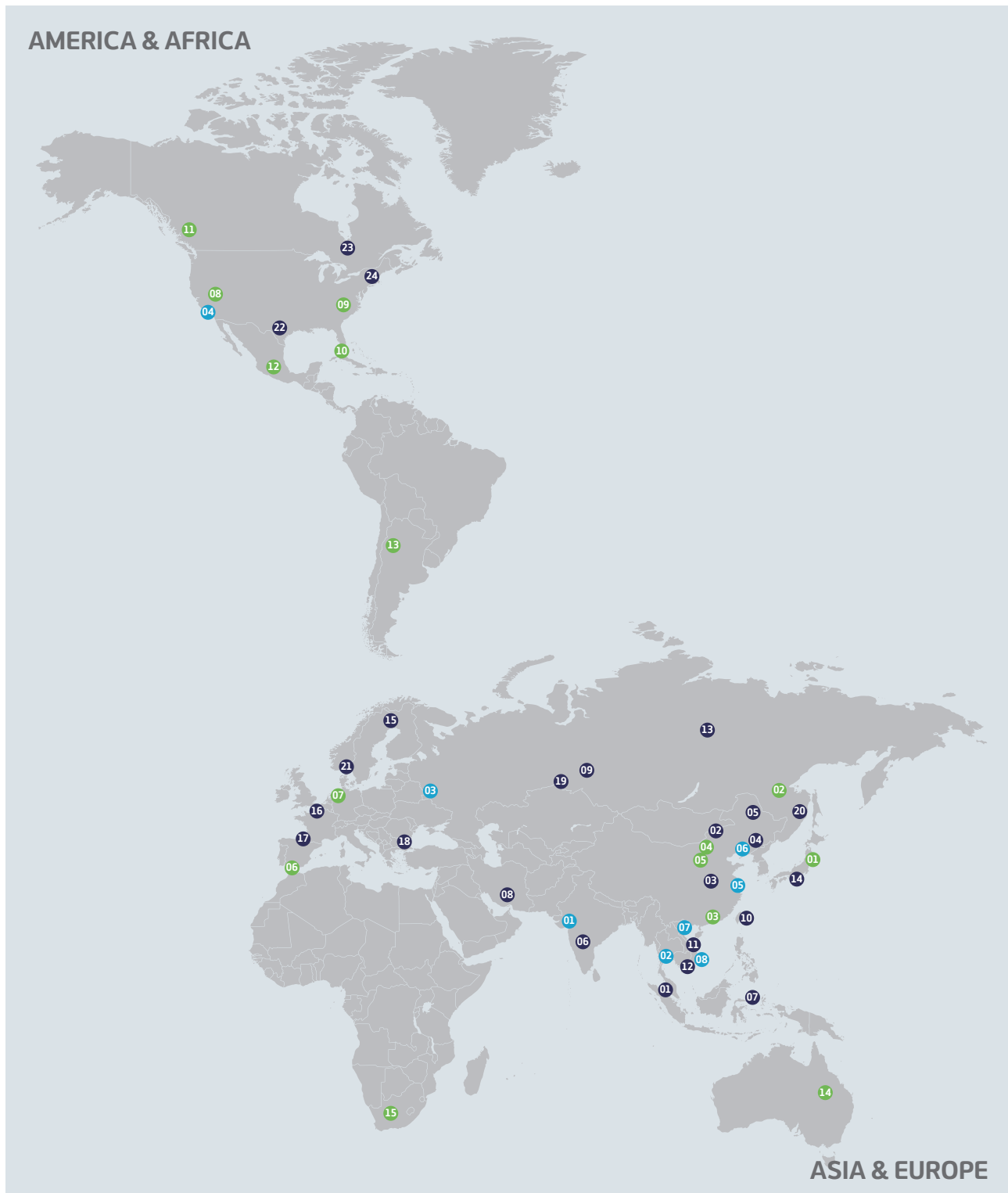


SISTERHOOD RELATIONS:
15 RELATIONSHIPS IN 10 COUNTRIES



Overseas
GYEONGGI BUSINESS CENTERS (GBCs)

REACHING OUT TO THE WORLD



> 目前、京畿道与24个国家的39个地区进行国际交流、并与10个国家的15个地区缔结姊妹关系、与17个国家的24个地区签订了友好合作协议书。此外、通过京畿中小企业综合支援中心、运营8个海外京畿商务中心、促进国际贸易和通商。

十七个国家的 二十四地区

亚洲(14)

柬埔寨

01 贡布省(2002年11月13日)

中国

02 天津市(2008年3月28日)

03 江苏省(2011年8月26日)

04 吉林省(2014年8月25日)

05 黑龙江省(2016年8月12日)

印度

06 马哈拉施特拉邦(2007年3月28日)

印度尼西亚

07 南苏拉威西省(2002年2月4日)

伊朗

08 加兹文省(2016年2月29日)

哈萨克斯坦

09 阿拉木图地区(2008年3月26日)

台湾

10 台北市(2000年6月29日)

越南

11 义安省(2009年5月25日)

越南

12 胡志明市(2018年4月19日)

蒙古

13 乌拉巴托(2015年7月16日)

日本

14 爱知县(2015年11月10日)

欧洲(7)

瑞典

15 西曼兰省(1999年3月11日)

德国

16 巴伐利亚州(2016年5月2日)

法国

17 法兰西岛(2016年11月16日)

土耳其

18 伊斯坦布尔省(2012年2月20日)

俄罗斯

19 斯维尔德洛夫斯克州(2012年10月26日)

20 滨海边疆区(2013年8月27日)

挪威

21 阿克西斯郡(2015年2月25日)

北美(3)

美国

22 得克萨斯州(2007年10月30日)

23 密歇根州(2011年9月30日)

24 马里兰州(2015年10月28日)

缔结友城关系 十个国家的十五个地区

亚洲(5)

日本

01 神奈川县(1990年4月24日)

中国

02 辽宁省(1993年10月4日)

03 广东省(2003年10月20日)

04 河北省(2009年6月22日)

05 山东省(2009年12月11日)

欧洲(2)

西班牙

06 加泰罗尼亚州(1999年3月15日)

荷兰

07 北荷兰省(1995年3月27日)

北美(4)

美国

08 犹他州(1983年9月30日)

09 弗吉尼亚州(1997年4月11日)

10 佛罗里达州(2000年11月20日)

加拿大

11 不列颠哥伦比亚州(2008年5月19日)

中南美(2)

墨西哥

12 墨西哥州(1996年5月13日)

巴拉圭

13 上巴拉那省(1997年5月9日)

大洋洲(1)

澳大利亚

14 昆士兰州(1997年11月3日)

非洲(1)

南非共和国

15 豪登省(1995年5月25日)

海外京畿商务中心 (GYEONGGI BUSINESS CENTERS, GBCS)

- 01 GBC Mumbai(孟买京畿商务中心)
- 02 GBC Kuala Lumpur(吉隆坡京畿商务中心)
- 03 GBC Moscow(莫斯科京畿商务中心)
- 04 GBC Los Angeles(洛杉矶京畿商务中心)
- 05 GBC Shanghai(上海京畿商务中心)
- 06 GBC Shenyang(沈阳京畿商务中心)
- 07 GBC Guangzhou(广州京畿商务中心)
- 08 GBC HoChiMinh(胡志明京畿商务中心)

QUALITY OF LIFE FOR FOREIGN RESIDENTS

> 京畿道致力于向居住在京畿道的外国人

提供便捷而高效的行政服务、提高他们的生活质量。

京畿道在七个城市(水原、城南、安山、南扬州、始兴、华城、金浦)设有外国人福利中心、根据外国人的需求提供针对性的服务项目、并逐渐扩大向外国家庭提供的服务规模和范围。



京畿道的外国人
(2017.12)

381,628名

京畿道的外国人常住人口
(以2017年12月为准)



外国人常住人口
(以2017年12月为准)



帮助外国人居住者适应韩国国内生活

- 在7个地区设立外国人福利中心(水原、城南、安山、南扬州、始兴、华城、金浦)- 咨询、韩国语教育、咨询及其他行政服务
- 每年5月为外国人居住者举办多元文化周
- 为从外国移民到韩国的配偶设立31家支援中心- 提供韩国语教育、家庭咨询等服务。

外国人行政支援

- 在道内31个市郡运营韩国语教育项目

医疗援助

京畿道支持没有健康保险的外国工人的住院和运营费用、并通过京畿道医疗中心的6家医院提供健康咨询和服务。

支持对象

- 有下列情形的支持对象及其儿童(18岁以下)
- 外国工人(逗留时间超过90天、在韩国国内生病、以就业为目的入境)
- 与韩国人结婚(事实婚姻除外)的未获得国籍的女性结婚移民者
- 难民及人道主义滞留者

支持范围

- 住院和手术(门诊治疗除外、但与住院及手术连接时、可以用3次)
- 怀孕咨询(卫生福利部通知医疗支付科目)
- 支援对象儿童的门诊治疗

地区外国人居民中心

水原市外国人福利中心

地址 京畿道水原市八达区孝园路55
电话 +82-31-223-0075 网址 www.suwonmcs.com

安山市外国人居民中心

地址 京畿道安山市檀园区夫妇路43
电话 +82-1666-1234 网址 global.iansan.net

金浦市外国人居民支援中心

地址 京畿道金浦市阳村邑黄金路110号街52
电话 +82-31-986-7660 网址 www.gfcc.kr

华城市外国人福利中心

地址 京畿道华城市乡南邑安工团路92-23
电话 +82-31-8059-1261 网址 www.hsbluebird.or.kr

南扬州市外国人福利中心

地址 京畿道南扬州市和道邑家具团地中央街2
电话 +82-31-594-5821 网址 www.shalomhouse.kr

城南市外国人居民福利支援中心

地址 京畿道城南市寿井区寿井南路10
电话 +82-31-754-7070 网址 www.snmco.or.kr

始兴市外国人福利中心

地址 京畿道始兴市工团1大路259号街5
电话 +82-31-434-0411 网址 www.shmwc.co.kr



GYEONGGI-DO

EXCITING 365 DAYS A YEAR

充满喜悦与和平的应许之地
体验韩国过去、尽享韩国现在的地方、
在京畿道不仅有美味佳肴和美丽风光、
还有各种丰富多彩的体验活动。



26 Theme parks



15 Historical sites



10 Festivals



8 Shopping & Ski zones



10 Museums

TREASURE HOUSE OF TOURISM

Suwon Hwaseong Fortress



水原华城



地址 京畿道水原市八达区正祖路825

联系方式 水原华城(水原文化财团) / 电话: +82-31-290-3600 / 网址: www.swcf.or.kr

水原华城位于京畿道政府所在地——水原、在1997年被列入联合国教科文组织世界文化遗产名录。水原华城建于十八世纪朝鲜王朝时期、是当时的国王正祖为了缅怀自己的父亲而建。水原华城独特雄伟的结构、因结合东西方建筑技术、有别于当时其他军事建筑。建造水原华城时、使用了当时最先进的军事和土木工程技术、水原华城现已成为举世闻名的建筑。

南汉山城



地址 京畿道广州市南汉山城面南汉山城路731

联系方式 南汉山城 / 电话: +82-31-8008-5168 / 网址: www.gg.go.kr/namhansansung-2

南汉山城是建于朝鲜时代(1624年)的大型山城、自十七世纪建成以来、三百多年一直妥善维护管理。战争时期、南汉山城曾作为临时首都使用、是韩国代表性的山城。南汉山城的价值得到联合国教科文组织的认可、在2014年6月被列入世界文化遗产名录。

文化遗址 -五千年的历史

> 京畿道是一片宁静、欢乐和充满希望的土地、瞥见了韩国的过去、一个几乎未被触及65年的DMZ、以及各种娱乐设施、提供现代韩国的快感。



世宗大王陵

地址 京畿道骊州市陵西面英陵路269-50

联系方式 世宗大王陵 / 电话: +82-31-885-3123 / 网址: sejong.cha.go.kr

世宗大王是朝鲜王朝第四代国王、不仅创造了韩国文字、在政治、经济、文化、国防、教育方面也做出了巨大的贡献。纪念馆有集贤殿(世宗大王设立的朝鲜王朝著名教育机构)学士图等关于世宗大王的纪念品。



骊州神勒寺

地址 京畿道骊州市神勒寺街73

联系方式 骊州神勒寺 / 电话: +82-31-885-2505 / 网址: www.silleuksa.org

神勒寺正对着南汉江的美丽景观、是唯一一座建立在江边的寺庙。这里是CNN评选的韩国必游景点、四季风光各具特色。其中、冬季神勒寺的雾凇吸引着众多游客、可谓京畿风景之最。



从过去传承至今的宝物

139 注册博物馆数



韩国民俗村



地址 京畿道龙仁市器兴区民俗村路90

联系方式 tel. +82-31-288-0000 / www.koreanfolk.co.kr

韩国民俗村逼真地再现了朝鲜时期(1392年~1910年)的集市、官府以及贵族宅邸和百姓民宅等各种建筑、可以了解当时不同阶层的文化与生活方式。作为活灵活现的博物馆、韩国民俗村以教育和娱乐为目的向游客们提供各种表演、体验及专题活动。

京畿道博物馆



地址 京畿道龙仁市器兴区上葛路6

联系方式 tel. +82-31-288-5300 / musenet.ggcf.kr

京畿道博物馆是展示京畿道历史的展览馆、在博物馆的展厅可以了解京畿道的自然史、还可以看到京畿道的历史文物和艺术品。在室外露天展厅展有百济时期的温突(火炕)和温突房遗址等14个展品。此外、还有圆形剧场、中央广场等设施、常年举办各种表演和活动。

白南准艺术中心



地址 京畿道龙仁市器兴区백·남준路10

联系方式 tel. +82-31-201-8500 / njp.ggcf.kr

白南准艺术中心是为了纪念韩国著名影像艺术家白南准而建立的美术馆。自2008年10月开馆以来、白南准艺术中心一直致力于弘扬白南准的艺术业绩和创作精神。位于龙仁市的白南准艺术中心由展厅、资料中心、创作室、教室及白南准档案馆等设施组成。

全谷史前博物馆

地址 京畿道涟川郡全谷邑平和路443号街2

联系方式 tel. +82-31-830-5600 / jgpm.ggcf.kr

全谷史前博物馆于2011年4月开馆、位于有全谷旧石器遗址的汉滩江堤防。全谷里旧石器遗址是世界上非常重要的旧石器遗址之一、博物馆里展有从全谷旧石器遗址发掘出土的文物、复原的旧石器时代狩猎和采集生活方式以及其他许多特别的物品。全谷史前博物馆还向人们提供关于史前时代技术的考古体验项目和讲座。



京畿道儿童博物馆

地址 京畿道龙仁市器兴区上葛路6

联系方式 tel. +82-31-270-8600 / gcm.ggcf.kr

2011年9月开馆的京畿道儿童博物馆是为培养儿童们的梦想、好奇心及想象力而建立的交互式博物馆。京畿道儿童博物馆是韩国首座专用体验式博物馆、给孩子们提供可以快乐进行探索和学习体验和展览及教育项目。

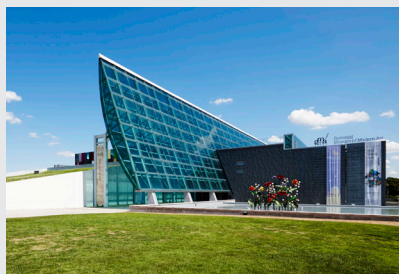


京畿道美术馆

地址 京畿道安山市檀园区东山路268

联系方式 +82-31-481-7000 / gmoma.ggcf.kr

京畿道美术馆是京畿道代表性的现代美术馆、除了收集和展示当代美术作品、举办具有创意性的美术展览之外、还为京畿道的居民们提供各种教育和体验项目。位于安山市的京畿道美术馆是向人们提供高水平艺术活动的京畿道的文化艺术中心、通过专题展厅和儿童创意体验空间“儿童梦★巢”、满足现代人的文化需求、帮助儿童和青少年开发创造力、向成年人提供接受继续教育的机会等、成为以教育和体验为目标的现代美术馆。



实学博物馆

地址 京畿道南扬州市乌安面茶山路747号街16

联系方式 tel. +82-31-579-6000 / silhak.ggcf.kr

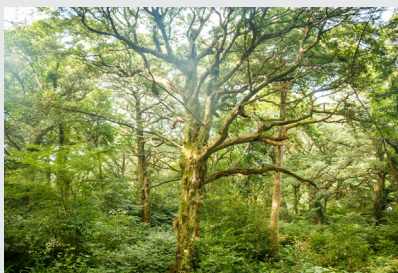
“实学”是一种先驱运动、始于朝鲜王朝后期、伴随着洋务运动和刚刚兴起的商品经济应运而生。“实学”的宗旨是寻求重建被日本和中国侵略者毁坏了的朝鲜社会、强调社会和经济改革、注重工商和技术进步。虽然这次发现文物的地方比较广泛、但是、大部分在京畿道地区。成立实学博物馆的目的在于对这一珍贵的领域进行保护和研究。



入选韩国旅游 100选的京畿地 区介绍



国立树木园(光陵林)



联系方式 tel. +82-31-540-2000 / www.forest.go.kr/kna,

www.forest.go.kr/newkfsweb/html/HtmlPage.do?pg=/rest/rest_0104_agree.html&mn=KFS_15

国立树木园利用光陵试验林的天然林建成了树木园。树木园内设有展示山林相关所有资料的山林博物馆。国立树木园面积为1157公顷、由针叶树园、观赏树园、盲人植物园等15个特色树木园构成。山林博物馆是东方最大规模的博物馆、面积为1400坪、采用顺应大自然的韩国传统样式设计、内外部均采用韩国产木材和石材装饰。

两水里



联系方式 +82-31-775-8700 / <http://touryp21.net>

风景秀丽的两水里常常被选为电影拍摄地、两水里是从金刚山流淌的北汉江和发源于江原道金台峰山脚下俭龙沼的南汉江的两处水流汇合的地方、因此而得名、并且主要是指以渡口为中心的场所。这里是通过电视剧和电影而广为人知的地方、作为婚纱照的拍摄场所、人气非常高。两水里虽然是私有地、但一大早弥漫的水雾、老电影中出现的渡口、江边的许多垂柳等江边村庄特有的美景、使得这里经常被用作婚纱、电影、广告和电视剧的拍摄场所。此外、这里还是最受摄影爱好者欢迎的拍摄地、尤其是这里的冬季雪景和日落格外美丽。

坡州嗨里艺术村



联系方式 +82-70-7704-1604、1665 / <http://heyri.net> / <http://heyrimall.com>

嗨里艺术村是汇集文化和艺术创作、展览、演出、庆典和教育等的综合艺术文化村。“嗨里”这个独特的名称源于坡州地区农耕时哼唱的传统农谣“嗨里歌”、是纯韩国语。在嗨里艺术村、各种美术作品与大自然的生动气息融为一体、形成了又一幅巨大的艺术品、非常适合作为寻找新颖氛围的家庭一日游路线。嗨里艺术村的建筑家们以不使用油漆、不建造地上3层以上的建筑为基本原则、设计了与大自然相得益彰的建筑。因此、嗨里的旅行就始于欣赏建筑物。嗨里所有建筑物中的60%都是享受创作和文化的场所、向一般人开放、根据季节的不同、这里还举办韩国国内外知名文化艺术团体参与或受邀参加的各种文化艺术活动。

汉滩江景点

联系方式 tel. +82-31-833-0030 / <http://hantan.co.kr>

汉滩江一带有很多受火山活动影响而形成的熔岩。这些熔岩是玄武岩、因为熔岩冷却时产生的气泡而形成了很多洞、所以被称为“麻脸石”。汉滩江一带风景秀丽、所以很早就以游园区而闻名。位于汉滩江下游的汉滩江国民景点建于涟川郡全谷里汉滩桥和爱之桥之间1.5公里的江边。发源于北韩平康、流经铁原、抱川与涟川地区、与临津江合流的汉滩江因为溪谷豪壮、左右绝壁以奇岩怪石构成、所以景色非常优美。与江上面的孤石亭、菴潭溪谷一起形成绝景、下面的游园区附近建有各种娱乐设施、具备旅游景区的面貌。由于汉滩江泛滥、附近地区多次遭受水灾、且基础设施多次受损、所以如今这里建成了汉滩江国民景点。汉滩江景点位于俯瞰汉滩江的得天独厚的位置、设有汽车露营地、大篷车、以恐龙为主题的儿童卡通乐园、儿童交通乐园、水上游乐场、生态莲池和足球场等设施、是惬意的家庭休养地。



首尔乐园

联系方式 tel. +82-2-509-6000 / www.seoulland.co.kr

1988年5月开业的首尔乐园为建造主题公园、系统、多样地设置了世界广场、冒险国度、幻想国度、未来国度、三千里乐园等具备各自独特主题的娱乐设施、并且将个别主题以“再创造”的理念整合起来。随着1994年地铁的开通、首尔乐园和附近的首尔大公园动/植物园、森林浴场、国立现代美术馆、超高速信息通信馆IT-WORLD等连接起来、吸引了众多游客、现在这里已经成为市民们喜爱的一日游场所。此外、首尔乐园每年都举办郁金香、樱花、菊花等举办华丽的鲜花节、并引进各种娱乐设施、开展演出及展览活动等、不断谋求变化与发展。特别是随着夜间开场的进行、首尔乐园引入了“激光表演”、并在首尔大公园周边建成的韩国最大规模的“玫瑰园”的带动下、晋升成为更加具有魅力的特别休息空间。首尔乐园为了成为让游客摆脱疲惫的日常生活、轻松休息并重新充电的综合休闲园区和旅游设施、除了现有的设施以外、还将追加引进多种多样的公园设施、发展成为一年四季365天都能便利使用的综合休养地。



晨静树木园

联系方式 tel. +82-1544-6703 / www.morningcalm.co.kr

晨静树木园是以祝灵山秀丽的自然景观为背景、将充满韩国之美的庭院以园艺学观点协调设计的园艺树木园。这里具备特色各异的庭院、可以在郁郁葱葱的红松林下享受森林浴、为市民提供惬意的休息空间。拥有20个主题的庭院被美丽的草坪、花坛和散步路所连接。尤其是把美丽的大韩民国锦绣江山设计成实际的韩半岛地形形态、以最美丽的花朵展现的低洼庭院(Sunken Garden)最受游客喜爱。此外、在树木园里还可以欣赏到包括300多种白头山植物的5000多种植物。晨静树木园也是电影《情书》、《朝鲜名侦探》、《中毒》和电视剧《我黄金光辉的人生》、《牵着手、看夕阳西下》、《神级秘书》、《君主》、《地狱使者》、《学校2017》、《王在相爱》、《内向的老板》、《云画的月光》、《笑吧、东海》、《原来是美男啊》、《这该死的爱》、以及综艺节目《无限挑战》、纪录片《成功纪录片、最佳》等节目的拍摄地、吸引着众多游客。



DMZ INTERNATIONAL DOCU- MENTARY FILM FESTIVAL (DMZ DOCS)

DMZ DOCS



日期
地点
活动
网址

2018年9月13日~20日
高阳市、坡州市、金浦市、涟川郡
从世界各地的电影作品中精选的令人回味的电影作品
www.dmzdocs.com

> 韩国非军事区(DMZ: 韩国和朝鲜的军事分界线)一直被视为战争和分裂的象征。但是、通过非军事区纪录片电影节(DMZ Docs)、人们逐渐认识到非军事区(DMZ)是对话与和解的地点。

DMZ国际纪录片电影节(DMZ Docs)作为向国内外纪录片制作公司开放的电影节、对来自世界各地的参与竞赛单元和非竞赛单元的最新纪录片进行评审。同时、游客和观众们可以欣赏艺术表演、参与相应的体验和教育活动。此外、还有机会访问正快速变成韩国重要旅游地之一的非军事区(DMZ)。

DMZ国际纪录片电影节组委会委员长指出：“人人都有‘真正的光复是克服分裂、实现统一’的想法。尤其、若能给予‘光复’、‘分裂’以新的关注、我想那必将是意义深远的事。若能通过此次电影节、使人们能够共有生命、和平和沟通这一世界性话题、我想没有比这更意义深远的事了。”

DMZ国际纪录片电影节通过纪录片向国内外来宾们介绍了和平、生命以及生态环境的重要性、并评选出优秀作品、因此正迅速成为亚洲具有代表性的纪录片电影节。

而且、DMZ国际纪录片电影节还举行介绍非军事区旅游地带及坡州和高阳等京畿北部地区文化特色的各种体验活动、所以还作为宣传京畿道特色的大型文化节活动备受瞩目。



DMZ、 重点开发项目

板门店

联系方式 板门店

+82-2-755-0073 / www.tourdmz.com

板门店距离首尔有一个半小时的车程、是位于坡州市津西面南北韩非武装地带的共同警备区(JSA)。2018年4月27日、以“和平、新的开始”为议题、南韩文在寅总统和北韩金正恩国务委员长在板门店和平之家举行了南北首脑会谈、并作为会谈结果发表了《为促进韩半岛和平、繁荣、统一的板门店宣言》。这里是进行韩半岛构筑永久和平体制等促进南北关系的协议的地方、具有历史性意义。

非军事区(DMZ)

联系方式 DMZ观光

+82-31-259-4700 / dmz.gg.go.kr

非军事区(DMZ)是横贯韩半岛的和平地带、在南北之间起到缓冲地带作用。作为双方全副武装、在全球戒备最为森严的边界地区之一、DMZ既是冷战时期最后的遗留物、又是一个生态宝库。

临津阁

联系方式 临津阁

+82-31-940-4114 / tour.paju.go.kr

位于坡州的临津阁有望拜坛、和平之钟、和平世界公园、临津江战斗纪念碑、自由之桥等景点、生动地展示了关于朝鲜战争和韩半岛分裂的历史记忆。

都罗瞭望台

联系方式 都罗瞭望台

+82-31-940-8523 / tour.paju.go.kr

都罗瞭望台位于都罗山上、可以眺望非军事区。因离朝鲜最近、还可以看到寂静的朝鲜地区。游客们可以在都罗瞭望台使用望远镜看到距离与开城市差不多的非军事区内的朝鲜宣传村。

第三地道

联系方式 第三地道

+82-31-940-8523 / tour.paju.go.kr

用于潜入韩国的第三地道在1978年被发现、长1.7公里、高2米、宽2米。第三地道穿过约73米深的地下岩石层、据推测为了突袭韩国而建造。

GYEONGGI INTERNATIONAL CERAMIC BIENNALE

Icheon World Ceramic Center



日期

2017年4月22日~5月28日

主题

故事与回顾、记录、纪念活动

地点

利川ICERAPIA、骊州陶瓷世界和广
州昆池岩陶瓷公园

项目

展交会、论坛、会议、附带活动、地
方节日等

网址

www.kocef.org

> 始于2001年的京畿世界陶瓷双年展现已成为
闻名世界的国际陶瓷节、并成为来自世界各地的陶瓷艺术家和
陶瓷爱好者们交流陶瓷文化、研究全球陶瓷发展趋势的文化活动。

利川CERAPIA

地址 京畿道利川市京忠大路2697号街263

联系方式 tel. +82-31-631-6501

利川CERAPIA位于韩国著名的陶瓷艺术之都——京畿道利川，英文名称由“Ceramic(陶瓷)”和“Utopia(乌托邦)”两个英文单词组合而成，寓意着使用陶瓷打造而成的“乌托邦”，是名副其实的世界一流陶瓷艺术公园。

CERAPIA的核心——利川世界陶瓷中心(陶瓷创造中心)收藏着两千余件世界一流当代陶瓷作品等、通过多种多样的企划展和特别展、使观众能够一边观赏世界一流陶瓷艺术作品、一边学习陶瓷制作技巧。另外、还运营可使艺术家们专注于创作活动的创作公寓、工作间和试验室等设施、堪称名副其实的综合文化空间。

尤其、位于世界陶瓷中心(陶瓷创造中心)一楼的陶瓷创作作坊、是一处可观看玻璃工艺师演示吹制、烧拉玻璃等技法、亲自动手学习和制作玻璃制品的创造空间、赢得了广大游客的积极响应。



骊州陶瓷世界

地址 京畿道骊州市神勒寺街7(神勒寺旅游区内)

联系方式 tel. +82-31-884-8644

骊州陶瓷世界位于京畿道骊州、以其清澈的海水、茂密的松树林和丰富的高岭土而闻名。世界陶瓷家居用品画廊(艺术品破坏者艺术博物馆)、包括四个主要商店：艺术商店、生活商店、品牌商店和画廊商店、河滨公园、韩国最大的陶艺购物中心、韩国最大的陶器商店、英陵(世宗大王、昭惠王后的坟墓)、神勒寺、和许多其他著名的旅游景点、游客可以搜索、购买、创建和评估各种陶瓷产品。



广州昆池岩陶瓷公园

住所 京畿道广州市昆池岩邑京忠大路727

連絡先 tel. +82-31-799-1500

京畿道广州曾在朝鲜时代开设专为王室制作白瓷的官窑、是一个充满浓郁历史文化底蕴的古镇。尤其、昆池岩陶瓷公园占地66.1万平方米、区内坐落着三里旧石器遗址、从史前时代至现代的历史和传统完整地呈献给游客。园区内还设有、展示韩国陶瓷的起源和发展的京畿陶瓷博物馆、及通过公共艺术品营造的马赛克庭园。同时、还以此为中心、常年运营传统工艺园、体验教室、露天舞台、陶瓷购物中心、雕塑公园、画廊咖啡馆等设施、是集传统、文化、艺术、教育、娱乐、休息等功能于一处的综合文化体验园区。



WORLD CLASS EXCITEMENT



> 主题公园、滑雪、购物等、每个人都能享受终生难忘的特别之旅。

京畿道将帮您实现这些梦想、欢迎您光临京畿道及京畿道内优秀的旅游名胜。

京畿道保证一年365天为您提供各种乐趣。

联系方式

- 爱宝乐园/ 电话: +82-31-320-5000/ 网址: www.everland.com
- 首尔乐园/ 电话: +82-2-509-6000/ 网址: www.seoulent.co.kr
- 小人国世界(Ainsworld)/ 电话: +82-32-320-6000/ 网址: www.ainsworld.com
- 骊州和坡州名牌折扣购物中心/ 电话: +82-1644-4001/ 网址: www.premiumoutlets.co.kr
- 利川名牌折扣购物中心/ 电话: +82-31-777-2500/ 网址: store.lotteshopping.com
- STARHILL度假村/ 电话: +82-31-594-1211/ 网址: www.starhillresort.com
- 阳智PINE度假村/ 电话: +82-31-338-2001/ 网址: www.pineresort.com
- 芝山度假村/ 电话: +82-31-644-1200/ 网址: www.jisanresort.co.kr
- BEARSTOWN滑雪场/ 电话: +82-31-540-5000/ 网址: www.bearstown.com
- 小法兰西(Petite France)/ 电话: +82-31-584-8200/ 网址: www.pfcamp.com
- 光明洞窟/ 电话: +82-70-4277-8902/ 网址: www.gm.go.kr
- 京畿观光公社/ 电话: +82-31-259-4711/ 网址: www.ggtour.or.kr

乐趣无穷的主题公园

- 位于龙仁市的爱宝乐园是一座规模庞大的主题公园、在娱乐和休闲领域名列世界前茅。爱宝乐园里有韩国最大的水上乐园——加勒比海湾。
- 位于果川市的首尔乐园是儿童和成人的梦想和冒险之乐园。首尔乐园与首尔大公园和国立现代美术馆相邻、交通十分方便。
- 位于富川市小人国世界(Aiinsworld)是世界最大的微缩景观主题公园之一。

为您节省购物时间的骊州、坡州和利川名牌折扣购物中心

- 在名牌折扣购物中心可以二到八折的优惠价格购买世界名牌商品和优质品牌商品。
- 名牌折扣购物中心均拥有宽敞的购物空间、葱郁的林荫路、独特的设计、并带有舒适而优雅的广场。
- 名牌折扣购物中心均位于首都圈地区、交通非常便利。

格里福斯营地(CAMP GREAVES)

Camp Greaves距离DMZ南部边缘仅2公里、是美国50年的军事基地、包括20世纪50年代至90年代的各种美国建筑风格。在2004年驻扎的美军撤离后、该基地的所有权于2007年8月转移给了韩国政府。Camp Greaves营地已经变成了一个和平、生态和文化的领域。保持了各种设施、如军事总部、一间健身房、一间客厅作为现代社会和文化的认识转化为公众的和平与安全方面的经验和文化设施的创意空间。具有重要文化价值的资产。Camp Greaves酒店距离DMZ不到2公里、是坡州地区第一家青年旅馆、仅供平民使用。整个建筑曾经是美国政府的一部分、经过翻新、创建了一个可容纳240人的青年旅馆。办公室和小场地可以在大厅和二楼、二楼和大厦的三楼、四楼房间食堂被发现。营地格雷夫斯安全OX游戏、迷你升(韩国图腾柱)、祭杆(祈祷列) - 各种项目和活动为所有年龄段的游客、包括统一的祈祷、特种部队的训练、经验和新闻发布会、营地操场、DMZ智力竞赛节目我们提供。

世界级滑雪度假村

- 离首尔一个多小时车程的距离内有多处滑雪度假村。
- 不论是初学者还是滑雪高手、都能找到适合自己的滑道、还可以在完美的照明下享受夜间滑雪。滑雪场拥有舒适的住宿设施、让您在京畿道的冬天通过滑雪留下难忘的回忆。

光明洞窟

光明洞窟是韩国最大规模的洞窟主题公园。过去、光明洞窟被开发成金属矿藏、一直开采金、银、铜等。2011年、光明市将其开发为文化艺术体验休闲娱乐空间。游览设施有可品尝红酒的红酒洞窟洞窟水上乐园、黄金瀑布、黄金路、黄金宫殿、恐怖体验馆、洞窟地下世界、地下湖、韩国最大的巨龙雕塑、LED光空间等20多处、到了周末还将举行黑光彩灯表演。另外、漫步在散步路上、可将生活中的烦恼全部抛到九霄云外、使心灵得到净化和治愈。光明洞窟位于仁川国际机场与首尔市区的中间地带、驾车或乘坐公共交通工具均可抵达、距离首都圈的主要地区都不超过1小时车程、交通十分便利。

小法兰西(PETITE FRANCE)

“法国小法”意义上的小法兰西是一个以法国为主题的文化村、是游客在韩国体验法国文化的难得机会。这个小而宁静的法国乡村村庄于2008年7月在京畿道加平郡成立。它的主要功能包括一个传统的法国房子、一个150年历史的法国房子的复制品、也作为陈列室; Le Petit Prince Saint-Exupery纪念馆、您可以一睹作者的生活和作品; Orgel House酒店提供各种音乐盒。法国文化画廊;有一个照片部分、游客可以穿着传统的法国服装和拍照。公园内设有观景台、喷泉广场、木制游戏室、礼堂、小礼堂以及适合学生和成人的大型住宿。该公园被用作MBC戏剧系列贝多芬病毒的场地、贝多芬病毒是一个受欢迎的电视节目、于2008年9月播出。

KOREA INTERNATIONAL BOAT SHOW

Korea International Boat Show 2018



日期
地点
网址
活动

2019年5月9日~12日
韩国国际会展中心(KINTEX)、
金浦ARA MARINA
www.kibs.com
展览、会议、教育项目、活动、
比赛等

游艇展第一年的展览面积为8400㎡、吸引了海洋休闲相关产业的460个展位、去年展览面积扩大到了32157㎡、并吸引了1705个展位、实现了3.7倍的增长。

此外、2014年在全亚洲首次获得了国际游艇展览组织者联盟(IFBSO)颁发的最高认证 PLATINUM认证;接着、又获得了美国商务部贸易展览会认证(2014);2015年作为政府展览会首次获得国际展览联盟(UFI)认证、在规模和内容领域都成为了韩国最大的海洋休闲展览会。2019京畿国际游艇展将从5月9日至12日在高阳kintex展览场以展览面积32157㎡、在金浦 ARAMARINA展览体验场以展览面积25400㎡等共57457㎡规模举办。



> 更潇洒、更富创意、更具魅力的2019PlayX4! 游戏与内容、体验与技术相融合的此处、将向观众奉献非同一般的惊险和刺激。驾驭游戏产业的核心趋势、向大众奉献乐趣和快乐的PlayX4、将邂逅多种创意及最新技术。

PLAYX4

PLAYX4



PlayX4是一个致力于游戏的未来主义互动展览。

事件标题是表示事件的四个值的单词“X4”的组合、声音如“Expo”和“play”来表示游戏和其他有趣的内容。

能一目了然地了解游戏的现在和未来的京畿道融合游戏展览“2018 PlayX4”于2018年5月10日~13日举办、吸引了举办以来最多参观游客77062人。在高阳kintex第二展览场举行的此次活动吸引了韩国内外众多游戏相关企业、其中有200家公司参加展览会、336家公司参加了出口洽谈会。展览会以“迎接游戏的未来”为主题、展示了未来型游戏(AR、VR)、融合及体验型游戏、普通游戏(移动、在线、控制台、街机、棋盘游戏等)相关的多种内容。

此外、还举办了出口洽谈会和各种游戏相关论坛及丰富多彩的附带活动等。特别是活动期间、以虚拟现实(VR)方式运营了可体验医疗、教育、旅行、购物等便利生活的空间。还进行了融合VR、机器人技术和游戏的多种体验。

日期
地点
网址
活动

2019年5月9日~12日
韩国国际会展中心(KINTEX)
www.playx4.or.kr
展览、出口咨询、会议、特别活动等



10 EXCITING, UNIQUE, AND WORTHWHILE FESTIVALS

Jarsum Jazz Festival

> 超越京畿道、代表韩国的京畿道十大庆典活动！
下面介绍快乐、充满异国情调、令人受益匪浅的京畿道庆典活动。



加平龟岛爵士音乐节



日期 2019年10月3日~5日
地点 京畿道加平郡龟岛
联系方式 +82-31-581-2813 / www.jarsumjazz.com
活动 国内外爵士乐演出、创意音乐营地、展览体验及活动等

首届加平龟岛爵士音乐节在2004年举行，当时来自美国、日本瑞典、挪威等12个国家的30多支爵士乐队参加了此次盛会。此后，加平国际爵士音乐节成为一年一度的音乐盛会，每年的早秋季节在加平郡龟岛举行。加平国际爵士音乐节也被称为JJ节，每年云集10万余名观众，是享誉国内外的爵士乐爱好者的音乐盛会。漂浮在北汉江上的龟岛，原来是一个鲜为人知的地方，只有懂得享受浪漫的人才会计涉足此岛，但是，自举办首届加平龟岛爵士音乐节后，岛上陆续修建了河畔散步路、体育设施和自然植物休养林等设施，使龟岛面貌焕然一新。加平龟岛爵士音乐节每届都邀请世界顶级爵士大师登台献唱，伴随着旋律起舞、与音乐交融为一体，可感受到心灵的净化和升华。另外，加平郡居民参与的积极性也十分高涨，让来自外地的爵士乐爱好者能深深地感受到当地居民呈献的一份人情味和亲切感。

涟川旧石器节

涟川旧石器遗址被发掘于1978年的冬天,当时一位美军士兵在汉滩江园区游玩时发现了露出地表的旧石器,从此此地开始备受瞩目。

作为韩国最有代表性的旧石器遗址,涟川全谷里旧石器遗址每年以“全谷里连(Jeongok-Rian)*的气息”为主题,举办通过教育、游戏和体验、学习旧石器和史前文化的“寓教于乐”的庆典活动。举办活动有:通过世界史前文化体验、快乐地学习史前文化的史前体验国际交流展;全谷里考古学学院体验;真实再现旧石器人生活情景的旧石器表演;旧石器烧烤美食体验;可感受涟川农耕生活的文化体验;涟川特色农产品直销卖场等可与家人一起参与的庆典活动,是将旧石器文化与城市特点结为一体的世界最大的史前文化庆典。

*全谷里连(Jeongok-Rian)是全谷里(Jeongok-ri)与旧石器时代典型的石器——阿舍利(Acheulian)手斧的合成词。



日期 2018年5月4日~7日
地点 京畿道涟川郡全谷里遗址
联系方式 +82-31-839-2562 / festival.yeoncheon.go.kr
活动 世界旧石器遗址体验村、史前文化主题型体验庆典、涟川旅游

利川大米文化节

利川大米是通过实践绿色农业、选择口味最上乘的品种“秋晴稻”种植而成的。据文献《利川府使卜承贞文献》记载,朝鲜成宗到世宗陵扫墓、逗留利川期间,品尝了用利川大米做的饭,感觉味道甚好,从此利川大米便成为了贡米。尤其,抽穗期日照量丰富、早晚温差大,可使稻穗饱满等适合种水稻的气候;粘土和砂子搭配适度、易于吸收养分的砂壤质土壤;使用富含镁成分的地下水等,可谓具备了种植水稻的得天独厚的环境条件。利川大米文化节将利川市的象征——大米和农耕文化的精髓——秋收融为一体,被升华为全国性旅游庆典活动。对于儿童和青少年来说,可体验传统的农耕文化;对于成年人来说,可相聚一堂一解乡愁。此外,消费者和生产者可在大米的产地直接进行交易,消费者以低廉的价格购买利川大米利川大米文化节每年10月末在雪峰公园一带举行。



日期 2018年10月17日~21日
地点 京畿道利川雪峰公园
联系方式 +82-31-644-4125 / www.ricefestival.or.kr
活动 开幕式娱乐活动、各主题演出及以农耕文化为主题的演出、展览和体验活动

骊州五谷渡口节

骊州五谷渡口节是将大米、红薯、花生和水果等产自骊州的所有土特产品汇集一处举行的综合庆典活动,再现了骊州地区古代渡口的风情、演绎成具有地区特色的庆典活动。11月、正值稻子、大麦、大豆、谷子、黍子粒粒饱满的成熟季节,五谷的名称使得节日的氛围更显丰饶、温暖。骊州五谷渡口节为市民提供骊州的优质土特产品和丰富多彩的体验活动、为游客编织难忘的回忆。



日期 2018年10月26日~28日
地点 京畿道骊州神勒寺旅游区一带
联系方式 +82-31-881-9693 / www.yjcf.or.kr
活动 演出、展览活动等

始兴河沟节



日期 2018年9月14日~16日
地点 京畿道始兴生态河沟公园
联系方式 +82-31-310-6742 / www.sgfestival.com
活动 河沟全家跑、up-cycle音乐节、不插电音乐节等

始兴河沟节在京畿道是唯一的以内湾滩涂——始兴河沟为主题举办的生态庆典活动。企划目的在于、置身于始兴河沟生态公园和自然环境中、营造自然与人和谐共存的生态环境、每年秋天始兴都会因为始兴河沟节而变成充满欢声笑语的幸福城市。始兴河沟节由丰富多彩的体验活动组成、游客可全身心地尽情享受始兴河沟生态公园的大自然、欢快地奔跑在大自然中。在盐田、孩子们可体验制盐过程；在芦苇田、孩子们可感受给想象插上翅膀的制作体验。在始兴河沟生态公园内的森林艺术娱乐场、孩子们可用自然材料制作小乐器、刺激创造力和想象力。在草皮广场、游客可参加以家庭为单位在始兴河沟生态公园内完成各种生态体验任务的河沟全家跑活动。晚上、在与自然融为一体的氛围中、举办男女老少皆宜的不插电音乐会。

水原华城文化节



日期 2018年10月5日~7日
地点 京畿道水原市华城行宫广场等
联系方式 +82-31-290-3600 / shcf.kr
活动 正祖大王出巡王陵、开幕式与闭幕式活动、游乐广场、参与活动等

联合国教科文组织世界文化遗产——水原华城、由朝鲜王朝的第22代君主正祖大王出于一片孝心和富国强兵的远大抱负修筑而成。水原华城文化节作为在水原华城举办的水原最典型的传统文化旅游庆典活动、最精彩的当首推“正祖大王出巡王陵”和惠庆宫洪氏的花甲寿宴等历史重现活动。此外、还有在水原川上举行的关爱水原灯火节等丰富多彩的演出和体验活动。在古代与现代和谐并存的文化艺术之乡——水原、可尽情地吃喝、玩乐和游览、体验生动逼真的朝鲜时代的历史面貌和风情。

安山国际街头戏剧节



日期 2018年5月5日~7日
地点 京畿道安山市一带
联系方式 +82-31-481-0538 / www.ansanart.com
活动 开幕式与闭幕式活动、演出活动、国际研讨会等

安山国际街头戏剧节是安山市最有代表性的文化艺术庆典活动、来自国内外的多种街头剧演出团队倾情奉献丰富多彩的精彩演出。除了韩国国内正式邀请演出、海外正式邀请演出、自由参加演出、假面城等演出活动外、还通过为城市注入活力的“伟大都市”活动、游客即使在都市的日常生活空间里、也能体验到邂逅另类世界的幻想。

安城男寺党巴吾德儿节

安城是朝鲜时代男寺党的发源地和大本营、曾是韩国大众文化的中心。男寺党是朝鲜后期漂泊于集市和村庄进行杂耍、舞蹈、歌唱表演的艺术家团队、是韩国最早的由专业表演艺术家组成的大众表演团队。安城男寺党巴吾德儿节旨在传承男寺党传统文化和巴吾德儿的艺术精神、创建于2001年。从2006年起、被联合国教科文组织官方咨询合作机构CIOFF指定为官方庆典活动项目、成为韩国传统题材最浓厚、最具韩国特色的世界一流庆典活动。



日期 2018年10月3日~7日
地点 京畿道安城市安城恰好乐园
联系方式 +82-31-678-2512 / www.baudeogi.com
活动 市立农乐表演队男寺党表演、节日前夕街道游行、太平舞及安城香堂舞、CIOFF海外表演队应邀演出、男寺党表演体验等

富川国际漫画节

亚洲地区最大的漫画庆典活动、富川国际漫画节以“漫画、超越”为主题、通过漫画表现了青年的梦想、挑战、热情和无限潜能。不停地梦想和发展的韩国漫画的未来出路在何方？生活在当代的青年在苦恼什么呢？不妨通过漫画来一探究竟。“米洛作家特别燕尾服”、“青年主题展”、“世界儿童漫画大赛”及韩国首次举行的“国际动漫真人秀”将竭诚向漫画迷和角色扮演爱好者开放



日期 2018年8月15日~19日
地点 京畿道富川市韩国漫画博物馆
联系方式 +82-32-310-3077 / www.bicof.com
活动 开幕式与闭幕式演出、展览会、漫画交易会、大会、世界儿童漫画大赛等

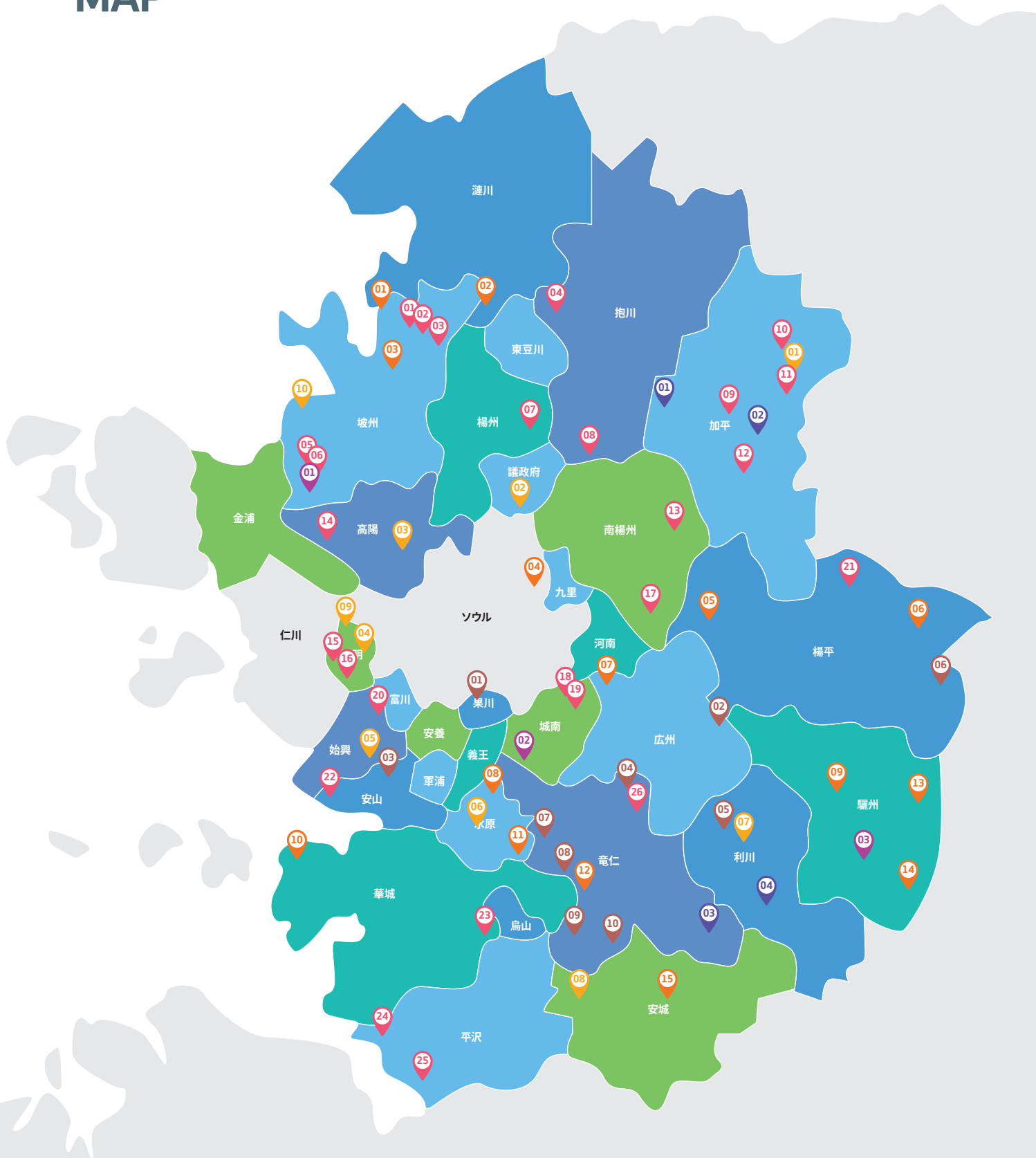
坡州长湍豆节

每逢深秋时节、坡州长湍豆节就在坡州临津阁举行。坡州长湍豆节是韩国最代表性的健康文化节之一。坡州市自1997年起、每年11月份豆类作物的收获季节举办坡州长湍豆节、广泛宣传“坡州长湍豆”的优秀性、促进本地特色农产品的销售、搞活地区经济。坡州长湍豆口感好、营养丰富、一直是向皇上进奉的贡品。到二十世纪初被选为韩国豆类优良品种、开始在全国推广。坡州长湍豆节作为可与游客互动的庆典活动、向游客提供与坡州长湍豆相关的多种体验活动。



日期 2018年11月23日~25日
地点 京畿道坡州临津阁广场
联系方式 +82-31-940-5281
活动 坡州长湍豆及农作物销售、豆类相关体验活动、常设展厅、传统民俗表演等文化活动等

SIGHTSEEING MAP



京畿道旅游指南中心

+82-2-1330

各地方旅游部门

京畿道	+82-31-120
安山	+82-31-1666-1234
安城	+82-31-678-2114
安养	+82-31-8045-2114
富川	+82-32-320-3000
东豆川	+82-31-860-2114
加平	+82-31-580-2114
金浦	+82-31-980-2114
高阳	+82-31-909-9000
军浦	+82-31-392-3000
九里	+82-31-557-1010
果川	+82-2-502-5001
广州	+82-31-760-2000
光明	+82-1688-3399
河南	+82-31-790-6114
华城	+82-1577-4200
利川	+82-31-634-2000
南扬州	+82-31-592-4900
乌山	+82-31-8036-8036
坡州	+82-31-940-4114
抱川	+82-31-538-2114
平泽	+82-31-8024-5000
城南	+82-1577-3100
始兴	+82-31-310-2114
水原	+82-1899-3300
议政府	+82-31-828-2114
义王	+82-31-345-2114
扬州	+82-31-8082-4114
杨平	+82-31-773-5101
骊州	+82-31-883-2114
涟川	+82-31-839-2114
龙仁	+82-31-324-2114

主题公园

- 01 第三地道
- 02 都罗展望台
- 03 临津阁公园
- 04 香草岛乐园
- 05 Heyri文化艺术村
- 06 京畿英语村
- 07 大长今主题公园
- 08 国立树木园
- 09 晨静园艺树木园

- 10 龟岛
- 11 南怡岛度假村
- 12 清平湖畔
- 13 南扬州电影拍摄地
- 14 一山湖公园
- 15 小人国世界
- 16 富川老虎世界
- 17 两水里(Dumul Meori)
- 18 首尔赛马场
- 19 首尔乐园
- 20 荷花主题公园
- 21 京畿英语村
- 22 始华湖芦苇湿地公园
- 23 水香气树木园
- 24 修道寺传统寺庙饮食体验馆
- 25 平泽湖旅游区
- 26 爱宝乐园

历史遗迹

- 01 板门店
- 02 全谷史前博物馆
- 03 都罗山和平公园
- 04 高句丽铁匠村
- 05 洗美苑
- 06 龙门寺
- 07 南汉山城
- 08 华城山城
- 09 世宗大王陵
- 10 华城松山恐龙蛋化石遗址
- 11 龙珠寺
- 12 韩国民俗村
- 13 神勒寺
- 14 明成皇后故居
- 15 男寺党传授馆

庆典

- 01 龟岛国际爵士音乐节
- 02 涟川旧石器节
- 03 利川大米文化节
- 04 骊州五谷渡口节
- 05 始兴河沟节
- 06 安山国际街头戏剧节
- 07 水原华城文化节
- 08 安城男寺党巴吾德儿节

- 09 富川国际奇幻电影节
- 10 坡州长湍豆节

博物馆

- 01 国立现代美术馆
- 02 京畿陶瓷博物馆
- 03 京畿道美术馆
- 04 韩国灯盏博物馆
- 05 利川国际陶艺中心
- 06 BATANGOL艺术馆
- 07 京畿道博物馆
- 08 白南准艺术中心
- 09 京畿道韩国传统音乐中心
- 10 京畿道儿童博物馆

滑雪场

- 01 熊城滑雪场
- 02 星山度假村
- 03 阳智松林度假村
- 04 芝山度假村

购物

- 01 坡州名牌折扣购物中心
- 02 牡丹传统市场
- 03 骊州名牌折扣购物中心
- 04 利川名牌折扣购物中心

HOTLINES FOR FOREIGNERS

实用信息

电话: +82-1345 / 网址: www.hikorea.go.kr

“你好韩国(HIKOREA)”(www.hikorea.go.kr)是面向外国人的韩国政府网站、由韩国知识经济部和劳动部联合创建。“你好韩国(HIKOREA)”通过指定窗口向外国人提供关于移民、投资、居住、雇用及日常生活等的信息和服务。

电话: +82-31-120 / 网址: www.ggtour.or.kr

综合旅游信息热线、用英语、日语及中国语提供服务。

* 若在京畿道以外的地区、则拨打+82-31-120就能获得关于京畿道的信息。

电话: +82-1588-5644

BBB翻译服务、若不能用韩国语进行沟通、则拨打+82-1588-5644就能获得免费电话口译服务。

外国人专用医疗机构

医疗机构	电话	网站
亚洲大学医院	+82-1688-6114	hosp.ajoumc.or.kr
议政府圣母医院	+82-1661-7500	www.cmcujb.or.kr
Good Morning医院	+82-31-659-7700	www.goodmhospital.co.kr
京畿医疗院	+82-31-250-8800	www.medical.or.kr
	水原	
	议政府	
	坡州	
	利川	
	安城	
	抱川	
其它医疗服务机构	京畿道医生协会	www.ggkma.org
	韩国移民健康协会	www.wefriends.org

京畿道主要机构联系方式

京畿道道政厅(道政府)

电话: +82-31-8008-2445(英语)、+82-31-8008-2453(汉语)、+82-31-8008-2760 (日语)

(16444)韩国京畿道水原市八达区孝园路1 网址: www.gg.go.kr

海外京畿商务中心 (GBCs)

孟买京畿商务中心	TEL. +91-22-6143-7400	FAX. +91-22-6143-7410	EMAIL. janesh@gbcmumbai.com
吉隆坡京畿商务中心	TEL. +60-3-7733-9805	FAX. +60-3-7733-9804	EMAIL. patrick@gbckl.com
上海京畿商务中心	TEL. +86-21-6270-2256	FAX. +86-21-6270-1663	EMAIL. sh-kgl@gbcchina.com
莫斯科京畿商务中心	TEL. +7-985-350-4626	FAX. +7-495-646-7598	EMAIL. lim@gbcmos.com
沈阳京畿商务中心	TEL. +86-24-3137-0688	FAX. +86-24-3137-0689	EMAIL. sy-njs@gbcchina.com
洛杉矶京畿商务中心	TEL. +1-323-297-3270		EMAIL. dkim@gbcus.org
广州京畿商务中心	TEL. +86-20-3891-2189		EMAIL. gz-kdu@gbcchina.com
GBC 重庆	TEL. +86-23-6712-3603		EMAIL. cq-pub@gbcchina.com
GBC 新加坡	TEL. +65-6258-3108		EMAIL. patrick@gbcsing.com
GBC 法兰克福	TEL. +49-069-7689-2920~1		EMAIL. victory.yook@gbcfrankfurt.de
GBC 德黑兰	TEL. +98-21-2623-0535		EMAIL. jeremy.jin@gbctehran.ir

京畿道的公共机关

机关	地区	电话	网站
京畿开发研究院	水原	+82-31-250-3114	www.gri.re.kr
京畿都市公社	水原	+82-1588-0466	www.gico.or.kr
京畿农林振兴财团	水原	+82-31-250-2700	greencafe.gg.go.kr
京畿道经济科学振兴院	水原	+82-31-259-6000	www.gbsa.or.kr
京畿观光公社	水原	+82-31-259-4700	ggtour.or.kr
京畿文化财团	水原	+82-31-231-7200	www.ggcf.or.kr
韩国纳米技术院	水原	+82-31-546-6000	www.kanc.re.kr
新一代融合技术研究院	水原	+82-31-888-9114	aict.snu.ac.kr
京畿道水原世界杯体育场	水原	+82-31-202-2002	suwonworldcup.gg.go.kr
京畿英语村	坡州	+82-31-956-2000	english-village.gg.go.kr
京畿内容振兴院	富川	+82-32-623-8000	www.gcon.or.kr
韩国陶瓷财团	利川	+82-31-631-6501	www.kocef.org
韩国国际会展中心(KINTEX)	高阳	+82-31-810-8114	www.kintex.com
京畿平泽港湾公社	平泽	+82-31-686-0600	www.gppc.or.kr

GYEONGGI IS LEADING THE WAY

欲了解更多关于京畿道的信息、请拨打以下电话:

电话: +82-31-8008-2445 (英语)

电话: +82-31-8008-2453 (汉语)

电话: +82-31-8008-2760 (日语)

GLOBAL INSPIRATION

EXCITING 365 DAYS



**GYEONGGI
OVERVIEW**



GYEONGGI



(16444) 1, HYOWON-RO, PALDAL-GU, SUWON-SI,
GYEONGGI-DO, REPUBLIC OF KOREA
WWW.GG.GO.KR